

問與答

關於您的醫療保險計劃：從社會福利服務部的醫療補助方案轉成 Basic Health 保健計劃

我的醫療保健計劃為何要改變？

2002 年的立法終止了由州府資助的某些社會福利服務部 (DSHS) 醫療補助方案。這些計劃方案是為那些沒有登記證件的兒童和某些有登記證件而在美國居住時間不足五年的移民的服務。少數無公民身份的兒童與家庭也會受影響。

如果您目前參加上述計劃方案，我們敦促您經由 Basic Health 保健計劃申請醫療保險服務。另外，您可能還有資格享受社會福利服務部的另一項醫療保健方案。當無公民身份者可以享受社會福利服務部的醫療保健方案時，我們會向您寄送詳細的資訊。

這一變化何時開始？

從 2002 年 10 月 1 日開始。您應該現在就開始向 Basic Health 保健計劃提出申請，以保證您的 Basic Health 保健計劃的醫療保險服務能於 10 月 1 日開始。從現在到 9 月 30 日期間，請使用您的醫療證獲得必要的醫療護理服務。

我是否可以繼續使用社會福利服務部的醫療證獲得醫療護理服務，直到 10 月 1 日為止？

可以。社會福利服務部提供的服務比 Basic Health 保健計劃提供的服務要多，因此現在是獲得醫療護理服務的好機會。您可以使用社會福利服務部的醫療證（優惠卡）為您本人或您的家人獲得醫療護理服務，直到 9 月 30 日社會福利服務部的醫療補助方案結束為止。若您現在就申請 Basic Health 保健計劃服務，您的 Basic Health 保健計劃醫療保險服務將於 10 月 1 日開始生效。

若我家中有人已經加入 Basic Health 保健計劃，該如何辦？

若您或您的某位家庭成員已經加入 Basic Health 保健計劃，您將不會收到 Basic Health 保健計劃的申請表格。Basic Health 保健計劃將會以郵遞方式向您提供資訊，告訴您如何在您的名下增加一位家庭成員。

若我的孩子是公民或者有移民證件，該如何辦？

若您孩子的醫療證右上角印有 F08，則您的孩子被認定為無登記證件者。若您有文件能證明他們的合法身份，請將此證明文件交給您當地的社區服務辦事處的工作人員。您的孩子可能有資格享受另一項社會福利服務部的計劃方案。而且，如果自第一次申請後他們的移民身份已改變，他們所加入的計劃方案有可能不再適當。請把證明此變動的文件交給您當地的社區服務辦事處 (CSO) 的工作人員。我們將在另一份郵件中為您提供關於移民身份的詳細資訊。

若本人懷孕，該如何辦？

社會福利服務部為懷孕婦女提供醫療保險服務。我們將在另一份郵件中為您提供關於此事的詳細資訊。

若本人是家庭暴力的受害者並已申請移民身份，該如何辦？

若您已經因家庭暴力而申請移民身份，您和您的子女仍可享受社會福利服務部的醫療補助方案福利。我們將在另一份郵件中為您提供關於此事的詳細資訊。

在 10 月份，我將從何處獲得醫療保健服務？

依據 2002 年的立法，在 Basic Health 保健計劃中為那些因這一變化而受影響的人留有餘地。社會福利服務部的醫療補助方案、Basic Health 保健計劃的工作人員以及許多社區組織正在共同努力讓大家知道此事。

Basic Health 保健計劃的醫療保險服務是否有區別？

是有區別。* 您的保險月費和自付額會降低，有些服務將不在保險支付範圍內，而且您將加入一項保健計劃。以下是對這些區別的概述。

- (1) 保險費和自付額 保險費將取決於收入、受保人以及家庭人口數目。保險費可能會低到每位成年成員 \$10，每次看門診 \$10，每次住院 \$100。還會有其他自付額。
- (2) 服務 服務項目包括醫生及預防性的保健、住院治療、處方藥品、急診治療，以及其他基本服務。眼科保健、助聽器和類似輪椅之類的醫療器械將不在保險支付範圍內。牙科保健將由社區保健診所提供的。
- (3) 保健計劃 在加入 Basic Health 保健計劃後，您選擇一項保健計劃 - 您屬於統一管理保健系統。由一位醫生負責您的醫療保健。而且，您祇從屬於您的保健計劃的醫生那裡得到服務。

*Basic Health 保健計劃將為您提供關於這些區別的詳細資訊。

Basic Health 保健計劃是否提供口譯服務？

加入 Basic Health 保健計劃後，在去診所、醫院或醫生診所看病時，您仍將有權獲得口譯服務。

我需要採取哪些行動，以便完成這一保健計劃轉換手續？

在您收到 Basic Health 保健計劃的資訊後，請立即給保健計劃服務機構名錄中的一個服務機構打電話。他們將幫助您填寫 Basic Health 保健計劃的申請表格。越早辦理越好。我們希望保證您能於 10 月 1 日開始獲得 Basic Health 保健計劃的醫療保險服務。

在 2002 年 10 月 1 日之後，若我有緊急醫療情況，該如何辦？

社會福利服務部為某些緊急醫療服務支付醫療保險費用。既使您已經獲得 Basic Health 保健計劃的醫療保險，您仍可能有資格享受社會福利服務部的緊急醫療保險服務。社會福利服務部可以支付其他醫療保險計劃不支付的那些緊急醫療服務之費用。

是否有任何疑問？

請打免費電話，與醫療補助幫助熱線聯繫

電話號碼是 1-800-562-3022



週一至週五早上 7 時至晚上 7 時

聾啞人士電信電傳專線用戶請撥打 711 或 1-800-848-5429